

## Consejo Asesor Comunitario del Condado de Lane Resumen de Notas - 27 de mayo de 2025

12:00 a 2:00 p.m. Reunión Híbrida (en línea y en persona)

### Personas en Asistencia:

- 11 integrantes del CAC en representación de Trillium y PacificSource OHP,
- 4 socios organizativos del CAC en representación del programa Head Start, Salud Pública, Servicios para Discapacidades del Desarrollo y Advantage Dental
- 18 empleados en representación del Consejo de Gobiernos de Lane, Salud Pública, Trillium, PacificSource, Consejo de Salud Comunitaria Lane y OHA
- 4 invitados

### I. Bienvenida y Presentaciones

- Recursos de la reunión:
  - Proceso de reuniones y acuerdos del CAC
  - Recurso de Ventana de Tolerancia
  - Persona de apoyo: Nena
- Dos integrantes, Michelle y Carla, compartieron acerca de ellas:
  - A **Michelle** le gusta la fotografía de primeros planos. Ella comenzó su trabajo con en el Comité Asesor Rural (RAC, por sus siglas en inglés) antes de integrarse al CAC durante COVID.
  - **Carla** ha formado parte del CAC durante 7 años y disfruta de fabricar cosas nuevas a partir de artículos viejos.
- Caity le dio la bienvenida a Yazelis (Consejo de Salud Comunitaria Lane) y a Virginia (presentadora de Trillium).
- Tannya dirigió un breve ejercicio de respiración.
- Kayla dijo que no se solicitaron comentarios públicos.

### II. Aprobación de Integrantes

- **28 de abril de 2025 Notas de la Reunión**
  - Se hizo y secundó una moción para aprobar las actas de la reunión. Las actas fueron aprobadas.
- **Actualizaciones de la Carta Constitutiva del CAC**

- Kayla compartió las actualizaciones de la Carta Constitutiva del CAC para su revisión. La mayoría de los cambios fueron pequeños, tales como hacer que las siglas utilizadas fueran más fáciles de entender.
- Un cambio eliminó la frase “cuando sea necesario” (when necessary) para la asistencia remota.
- Se llevó a cabo un análisis acerca de lo que significa “juventud” (youth) en la Carta Constitutiva. Las personas tuvieron distintas opiniones y se decidió que era necesario un análisis adicional.
- Kayla les pidió a las personas que enviaran sus ideas por medio de chat o de correo electrónico.
- **Programa Piloto de Políticas de Traducción de Idiomas**
  - Esta nueva política surgió del Comité de Equidad en Salud.
  - Esto ayudará a garantizar que los documentos de las reuniones estén disponibles en distintos idiomas.
  - Los materiales del manual del CAC se han traducido al español. Las personas pueden obtener el manual por correo postal o por correo electrónico.
  - Se solicitaron documentos aptos para imprimir ya que los fondos de color consumen demasiada tinta.
  - Los integrantes acordaron enviar sus opiniones e ideas adicionales por medio de correo electrónico o por teléfono.
  - Se aprobó una moción para trabajar con los subcomités del CAC a fin de ayudar con los próximos pasos e identificar materiales para el programa piloto.

### III. Receso

### IV. Presentación de Servicios Cultural y Lingüísticamente Apropriados (CLAS, por sus siglas en inglés)

Virginia de Trillium habló acerca del programa CLAS. CLAS ayuda a mejorar los servicios para personas de distintas culturas y que hablan distintos idiomas. Trillium ha identificado más de 35 idiomas dentro del área.

- **Pregunta 1:** ¿Qué más es importante a la hora de generar confianza con su médico?
  - Los médicos deberían comprender la atención para las personas transgénero.

- No se le debe preguntar a las mujeres si sus maridos aprueban la atención médica.
  - Es posible que las mujeres y los hombres necesiten cuidados distintos.
  - Mejorar el acceso para las personas con discapacidad.
  - Los médicos deberían enfocarse en el problema principal de la salud y no en temas no relacionados.
  - La religión puede afectar el tipo de atención con la que las personas se sienten cómodas.
  - ¿Qué pueden hacer los pacientes si su médico no les cree?
  - Los médicos deben comprender los problemas mundiales de la actualidad, tales como los derechos de las mujeres.
- **Pregunta 2:** Si el médico y el paciente hablan el mismo idioma, pero aun así tienen dificultades para entenderse, ¿qué puede ayudar?
    - Utilizar palabras más sencillas.
    - Los médicos deben escuchar y no deben actuar como si lo supieran todo.
    - Permitirles más tiempo a los pacientes, especialmente a aquellos con discapacidades.

## **V. Actualización del informe de Progreso del Plan de Mejoramiento de Salud Comunitaria (CHP, por sus siglas en inglés)**

Leilani compartió un resumen general del informe de progreso del CHP de 2025. El informe demostrará el progreso y los cambios en los programas locales de salud durante los últimos cinco años. Ella preguntó a los integrantes qué desean incluir en el informe que debe presentarse ante OHA en diciembre de 2025.

Partes clave del informe:

- Cambios a los programas.
- Trabajo en las áreas rurales, capacitación en atención guiada por el trauma y participación comunitaria.
- Programas y asociaciones de salud escolar.
- Solución de problemas de salud del pasado.
- Datos de seguimiento.

**Próxima oportunidad para aportar opiniones / sugerencias:** Reunión de Conexiones del CAC CHA / CHP

5 de junio, 12:30 - 1:30 p.m. por Zoom.

## VI. Actualizaciones y Anuncios

- **Actualizaciones de la Junta Directiva**

- Jessi dijo que se aprobaron 59 proyectos, incluyendo la ampliación de los mercados de agricultores y el poder agregar viviendas de emergencia para personas con discapacidades.
- Tara compartió los aspectos más destacados de las reuniones de Trillium y dijo que le gustaron las sesiones en grupos pequeños de la reunión de junta directiva compartida. Ella quedó impresionada por un presentador de Centene, la empresa matriz de Trillium.

- **Celebración Anual del CAC - 6 de junio (11:00 a.m. a 2:00 p.m.)**

- **Nominaciones de Co-Moderadores**

- Caity dijo que esta es su última reunión como co-moderadora. Las nominaciones se presentarán para la aprobación del CAC en junio. Todas las personas interesadas deben comunicarse con Kayla. Los integrantes interesados están invitados a asistir a la reunión de planificación del 2 de junio.

- **Encuesta Demográfica**

- 16 integrantes completaron la encuesta. Se compartirá una versión preliminar del informe en junio.

- **Evaluación de Salud Comunitaria (CHA, por sus siglas en inglés)**

- Leilani registró el resumen de datos de la CHA. También se compartió un PDF para el repaso de parte del CAC. El resumen de datos y las declaraciones de problemas serán revisados y se solicitará su aprobación en junio.

## VII. Cierre de la reunión (1:54 p.m.)

Esta traducción fue realizada con la ayuda de Rugamas Creative Solutions.

Reconocemos que no ha sido revisada por precisión cultural. Si encuentra algún error o

tiene alguna inquietud sobre la traducción, comuníquese por correo electrónico con

Kayla Gray a [kayla.watford@lanecountyor.gov](mailto:kayla.watford@lanecountyor.gov) o envíe un mensaje de texto 458-217-4703.

Agradecemos sus comentarios y trabajaremos juntos para aclarar la información.